



TITANS

CREATED BY

Greg Berlanti | Akiva Goldsman | Geoff Johns

BASED ON

"Teen Titans" by Bob Haney | Bruno Premiani

EPISODE 1.02

"Hawk and Dove"

With Rachel in tow, Dick pays a visit to two old acquaintances, one of whom isn't thrilled to see him. Also, a nuclear family takes a road trip.

WRITTEN BY:

Akiva Goldsman

DIRECTED BY:

Brad Anderson

ORIGINAL BROADCAST:

October 19, 2018

NOTE: This is a transcription of the spoken dialogue and audio, with time-code reference, provided without cost by 8FLiX.com for your entertainment, convenience, and study. This version may not be *exactly* as written in the original script; however, the intellectual property is still reserved by the original source and may be subject to copyright.

EPISODE CAST

Brenton Thwaites	... Dick Grayson / Robin
Anna Diop	... Kory Anders (credit only)
Teagan Croft	... Rachel Roth
Lindsey Gort	... Amy Rohrbach
Reed Birney	... Dr. Adamson
Alan Ritchson	... Hank Hall / Hawk
Minka Kelly	... Dawn Granger / Dove
Jeff Clarke	... Nuclear Dad
Melody Johnson	... Nuclear Mom
Jeni Ross	... Nuclear Sis
Logan Thompson	... Nuclear Biff
Farid Yazdani	... Charlie
Tomaso Sanelli	... Young Dick Grayson
Jordan Pettie	... Torturer

1

00:00:12 --> 00:00:13
[Rachel] Previously on Titans...

2

00:00:13 --> 00:00:16
[announcer] The Flying Graysons!

3

00:00:16 --> 00:00:19
[screaming]

4

00:00:19 --> 00:00:21
The circus again! The boy...

5

00:00:21 --> 00:00:22
[Melissa] It was just a dream.

6

00:00:22 --> 00:00:24
[Rachel] It's because you're scared of me.
What's inside of me?

7

00:00:25 --> 00:00:26
[distorted voice] Slut!

8

00:00:26 --> 00:00:27
Mom.

9

00:00:27 --> 00:00:30
This woman is not your mother. Tell her.

10

00:00:30 --> 00:00:30
[Melissa] I'm not your mother.

11

00:00:31 --> 00:00:32
-[gunshot]
-[screaming]

12

00:00:32 --> 00:00:33
[Acolyte grunts]

13

00:00:35 --> 00:00:37
Detective Grayson?
Amy Rohrbach. I'm your new partner.

14

00:00:39 --> 00:00:41
[Jessica] He's from Gotham.
Likes to work alone.

15

00:00:41 --> 00:00:43
[reporter on TV]
The mayor has released a statement.

16

00:00:43 --> 00:00:45
"This is a violent sociopath."

17

00:00:45 --> 00:00:47
It's you. You're the boy from the circus.

18

00:00:47 --> 00:00:49
Can you help me?

19

00:00:49 --> 00:00:52
There is something inside of me.
Something evil.

20

00:00:52 --> 00:00:57
My mom says there's
no such thing as monsters.

21

00:00:57 --> 00:00:59
I think she was wrong.

22

00:00:59 --> 00:01:02
-Where are we going?
-Somewhere safe.

23

00:01:07 --> 00:01:08
[chains rattling]

24

00:01:16 --> 00:01:18
[thug 1] What the fuck
is this guy wearing?

25

00:01:18 --> 00:01:19
[thug 2 laughs]

26
00:01:20 --> 00:01:21
He's an eagle.

27
00:01:21 --> 00:01:24
[men chuckling]

28
00:01:24 --> 00:01:26
-[Hawk groans]
-[thug 3 grunts]

29
00:01:27 --> 00:01:28
Hawk, dipshit.

30
00:01:29 --> 00:01:29
Hawk?

31
00:01:32 --> 00:01:34
-Never heard of you.
-[thug 4] Wait.

32
00:01:35 --> 00:01:38
I need to ask him some questions.

33
00:01:38 --> 00:01:40
Chain his legs.

34
00:01:52 --> 00:01:53
[static]

35
00:01:53 --> 00:01:56
[Hawk grunts] Oh, yeah, set the mood.

36
00:01:57 --> 00:02:00
[grunts] You guys in the Boy Scouts?
That's a nice knot.

37
00:02:02 --> 00:02:06
Gotta keep them kicks shiny.
You know what I mean, boys? [laughs]

38

00:02:06 --> 00:02:08
Ow! Fuck.

39
00:02:10 --> 00:02:11
[spits]

40
00:02:13 --> 00:02:14
You gonna torture me or what?

41
00:02:26 --> 00:02:27
What's your name?

42
00:02:28 --> 00:02:29
[groaning]

43
00:02:29 --> 00:02:30
Fuck you!

44
00:02:31 --> 00:02:32
Who do you work for?

45
00:02:34 --> 00:02:36
All the people
your guns hurt, motherfucker!

46
00:02:37 --> 00:02:39
-[grunts]
-[knife clatters]

47
00:02:40 --> 00:02:41
[Hawk] Son of a bitch.

48
00:02:42 --> 00:02:44
-[chuckles]
-Take his pants down.

49
00:02:44 --> 00:02:45
Huh?

50
00:02:50 --> 00:02:51
[Hawk] Oh...

51

00:02:52 --> 00:02:56
Hey, pal, no. That's...
We don't have to do that.

52

00:02:57 --> 00:02:58
[thug 3] Hey...

53

00:03:05 --> 00:03:06
[Hawk laughing]

54

00:03:24 --> 00:03:25
[Hawk] My hero.

55

00:03:27 --> 00:03:30
-You didn't wait for me.
-You would've said, "Not tonight."

56

00:03:32 --> 00:03:35
-I should leave you hanging like this.
-Whatever turns you on.

57

00:03:39 --> 00:03:41
[Hawk grunts]

58

00:03:48 --> 00:03:49
[grunts]

59

00:04:20 --> 00:04:24
[Dawn] Hmm. That part of
the anti-inflammatory diet, too?

60

00:04:29 --> 00:04:31
[Hank] Call it a victory toast.

61

00:04:32 --> 00:04:34
Come on. It's one beer.

62

00:04:35 --> 00:04:36
After what we just pulled off...

63

00:04:36 --> 00:04:38

Relax. I want a swig, that's all.

64

00:04:44 --> 00:04:46

-Come on.

-[groans]

65

00:04:51 --> 00:04:53

Little sleep, I'll be good to go.

66

00:04:55 --> 00:04:56

Maybe we skip it.

67

00:04:57 --> 00:04:58

Ah...

68

00:04:59 --> 00:05:02

-That's just nerves talking.

-I don't get nerves, Hank.

69

00:05:04 --> 00:05:05

We have a solid plan.

70

00:05:06 --> 00:05:09

We shut this operation down for good,
we're talking walk-away money.

71

00:05:11 --> 00:05:14

-And we will, right?

-As promised.

72

00:05:15 --> 00:05:18

We go to Wisconsin. I get my new hip.

73

00:05:19 --> 00:05:22

-You can nurse me back to health.

-[laughs]

74

00:05:24 --> 00:05:26

A girl wears an outfit one time.

75

00:05:27 --> 00:05:28

Come on, let's get you out of here.

76

00:05:31 --> 00:05:32
You can do it.

77

00:05:36 --> 00:05:37
[Hank grunts]

78

00:05:50 --> 00:05:51
What's this?

79

00:05:51 --> 00:05:54
You think I was gonna
let today go by without comment?

80

00:05:54 --> 00:05:56
Because today is...

81

00:05:59 --> 00:06:00
Three and a half years.

82

00:06:06 --> 00:06:07
I tied it myself.

83

00:06:08 --> 00:06:10
-You're very talented.
-Thank you.

84

00:06:11 --> 00:06:13
You can open it if you want.

85

00:06:19 --> 00:06:20
Happy anniversary.

86

00:06:22 --> 00:06:25
It was either this
or a toothpaste squeezer I found online.

87

00:06:25 --> 00:06:28
[Dawn laughs] So this is
what you were doing up here.

88

00:06:29 --> 00:06:31
I thought you were drinking.

89
00:06:31 --> 00:06:33
I was building this and drinking.

90
00:06:54 --> 00:06:55
[Dawn] Hi.

91
00:06:56 --> 00:06:57
Oh, he's beautiful.

92
00:06:58 --> 00:06:59
You know, fun fact...

93
00:07:00 --> 00:07:01
they pair for life.

94
00:07:04 --> 00:07:06
Best three and a half years of my life.

95
00:07:09 --> 00:07:11
[Hank grunting]

96
00:07:16 --> 00:07:17
God damn it.

97
00:07:19 --> 00:07:20
[panting]

98
00:07:25 --> 00:07:26
[Dawn exhales]

99
00:07:31 --> 00:07:33
-Hey.
-I'm sorry.

100
00:07:36 --> 00:07:39
-Don't be sorry.
-It's just the stress.

101

00:07:55 --> 00:07:56
[sighs]

102
00:08:10 --> 00:08:13
[rock song playing]

103
00:09:13 --> 00:09:16
-You're late, Boy Wonder.
-[thug groans]

104
00:09:17 --> 00:09:19
You know he always likes
to make a dramatic entrance.

105
00:09:19 --> 00:09:20
True.

106
00:09:20 --> 00:09:23
I thought your boss
said to stay away from us.

107
00:09:23 --> 00:09:25
[scoffs] I didn't tell him.

108
00:09:26 --> 00:09:27
[Hawk] Ah, so what is this?

109
00:09:28 --> 00:09:29
Night out with the bad kids?

110
00:09:33 --> 00:09:34
Something like that.

111
00:09:39 --> 00:09:40
-[Hank] You okay?
-[gasps]

112
00:09:45 --> 00:09:46
Yeah.

113
00:09:47 --> 00:09:49
Just a headache.

114
00:10:03 --> 00:10:05
[theme music playing]

115
00:10:24 --> 00:10:25
[Dick] Thank you.

116
00:10:26 --> 00:10:28
You want a hot chocolate or something?

117
00:10:28 --> 00:10:30
Just coffee. Black.

118
00:10:30 --> 00:10:33
-I bet they have marshmallows.
-I'm not a kid, okay?

119
00:10:34 --> 00:10:36
-Okay. Same for the lady.
-[waitress] Okay.

120
00:10:42 --> 00:10:43
[indistinct chatter]

121
00:10:45 --> 00:10:48
My mom didn't like me to drink coffee.

122
00:10:54 --> 00:10:55
[Dick chuckles]

123
00:10:56 --> 00:10:57
Sweet tooth, huh?

124
00:11:04 --> 00:11:05
Rachel...

125
00:11:07 --> 00:11:09
has anything like...

126
00:11:10 --> 00:11:12
like what happened ever happened before?

127

00:11:13 --> 00:11:16
[Rachel] No. Not like that.

128

00:11:19 --> 00:11:21
I didn't mean to kill that guy.

129

00:11:21 --> 00:11:23
How did you kill that guy?

130

00:11:36 --> 00:11:38
We're gonna go see some
old friends of mine. They're safe.

131

00:11:39 --> 00:11:42
They'll give us a place to lie low
for a second, get our heads together.

132

00:11:42 --> 00:11:44
Figure out what to do next.

133

00:11:46 --> 00:11:47
You're scared. I get it.

134

00:11:48 --> 00:11:51
But sometimes,
there's no time to be scared.

135

00:11:52 --> 00:11:53
Hey.

136

00:11:53 --> 00:11:56
No one's gonna get you. Okay? I promise.

137

00:11:59 --> 00:12:01
Where else am I going anyway?

138

00:12:16 --> 00:12:17
[Charlie] Total deracination.

139

00:12:17 --> 00:12:21

Essentially, all his organs burst at once,
leaving him a skin bag of blood,

140

00:12:21 --> 00:12:22
which I obviously drained.

141

00:12:22 --> 00:12:24
Obviously. COD?

142

00:12:24 --> 00:12:25
Sonics might have been able to do this,

143

00:12:25 --> 00:12:28
but then his eyeballs
and testicles would've burst.

144

00:12:29 --> 00:12:30
No, this...

145

00:12:30 --> 00:12:32
This is fucking biblical.

146

00:12:32 --> 00:12:34
Anything more specific?

147

00:12:34 --> 00:12:35
What part of "fucking biblical"
did you not understand?

148

00:12:35 --> 00:12:36
-Charlie.
-Okay.

149

00:12:38 --> 00:12:39
There's this.

150

00:12:41 --> 00:12:42
[Amy] Looks like a raven.

151

00:12:45 --> 00:12:47
Forward everything to me,
would you, Charlie?

152
00:12:47 --> 00:12:48
[Charlie] And Rohrbach...

153
00:12:49 --> 00:12:51
be careful.

154
00:12:51 --> 00:12:53
This one doesn't feel right, you know?

155
00:12:55 --> 00:12:55
Okay.

156
00:12:56 --> 00:12:59
I'm just messing with you.
[laughing] Jesus! You should see your...

157
00:13:21 --> 00:13:22
[sighs]

158
00:13:31 --> 00:13:33
-[Alfred on phone] Hello.
-Hey, it's me.

159
00:13:34 --> 00:13:37
-Master Grayson.
-Look, I need some help.

160
00:13:38 --> 00:13:40
-It's a one-time thing.
-What is it, sir?

161
00:13:41 --> 00:13:43
[girl on TV] Syrio didn't have a sword!

162
00:13:43 --> 00:13:44
Or armor, just a stick!

163
00:13:44 --> 00:13:46
[man on TV] The greatest swordsman
who ever lived didn't have a sword?

164
00:13:46 --> 00:13:49
-Hey, you want pizza?
-Okay.

165
00:13:51 --> 00:13:52
Anything on it?

166
00:13:54 --> 00:13:55
Don't let anyone in.

167
00:13:58 --> 00:13:59
Is that Game of Thrones?

168
00:14:01 --> 00:14:02
Should you be watching that?

169
00:14:08 --> 00:14:10
Just don't get pineapple on it.

170
00:14:11 --> 00:14:12
Obviously.

171
00:15:03 --> 00:15:04
[exclaims]

172
00:15:20 --> 00:15:21
[cell phone ringing]

173
00:15:24 --> 00:15:25
Grayson.

174
00:15:26 --> 00:15:29
Try answering your phone once in a decade.
Where the hell are you?

175
00:15:29 --> 00:15:30
Working a case.

176
00:15:30 --> 00:15:32
[Amy] Remember that girl
that threw the brick at the cop car?

177
00:15:33 --> 00:15:34
She's in the wind.

178
00:15:34 --> 00:15:35
Yeah, a uniform
checked her out last night.

179
00:15:36 --> 00:15:38
Then we find him dead
in some abandoned building.

180
00:15:38 --> 00:15:40
-The uniform, who was he?
-Not ours.

181
00:15:40 --> 00:15:42
ID, badge, all fake.

182
00:15:42 --> 00:15:44
Could you forward me
everything you got so far?

183
00:15:44 --> 00:15:45
Yeah, doing it now.

184
00:15:50 --> 00:15:52
[indistinct chatter on monitor]

185
00:15:55 --> 00:15:56
[Rachel snuffles]

186
00:16:05 --> 00:16:06
[printer whirring]

187
00:16:23 --> 00:16:24
[growling]

188
00:16:24 --> 00:16:25
No!

189

00:16:25 --> 00:16:27
-No, no, no!
-[distorted voice] Let me out!

190
00:16:27 --> 00:16:30
-[gasping]
-[banging on mirror]

191
00:16:31 --> 00:16:35
Our father who art in heaven,
hallowed be thy name. Thy kingdom come...

192
00:16:45 --> 00:16:46
-[Rachel] ...thy kingdom come.
-Rachel?

193
00:16:46 --> 00:16:49
Thy will be done,
on earth as it is in heaven.

194
00:16:49 --> 00:16:52
Give us this day our daily bread.

195
00:16:52 --> 00:16:54
And forgive us our trespasses,

196
00:16:54 --> 00:16:57
as we forgive those
who trespass against us.

197
00:16:57 --> 00:16:59
And lead us not into temptation.

198
00:17:00 --> 00:17:01
Protect us from evil...

199
00:17:03 --> 00:17:05
-Rachel? What happened?
-[gasps]

200
00:17:05 --> 00:17:08
No! Don't touch me.
I don't want it getting out. No!

201

00:17:08 --> 00:17:09
Come here. You're okay.

202

00:17:10 --> 00:17:13
You're okay. Nothing bad's
gonna happen to you. Don't worry.

203

00:17:16 --> 00:17:17
[Rachel sobbing]

204

00:17:25 --> 00:17:27
-[pop song playing]
-Doubles.

205

00:17:27 --> 00:17:28
That's your third double.

206

00:17:28 --> 00:17:31
-So?
-So you go directly to jail.

207

00:17:31 --> 00:17:34
Do not pass Go. Do not collect \$200.

208

00:17:34 --> 00:17:35
What? That's not a rule.

209

00:17:35 --> 00:17:39
-Actually, honey, your sister's right.
-Those are the rules, son.

210

00:17:41 --> 00:17:42
-Told you.
-[whispers] Cheater.

211

00:17:42 --> 00:17:44
[doorbell rings]

212

00:17:47 --> 00:17:49
Who could that be
this early on a Saturday?

213
00:17:52 --> 00:17:54
-Hold your fucking horses!
-Honey, language!

214
00:17:56 --> 00:17:57
Sorry, kids.

215
00:18:09 --> 00:18:10
You're activated.

216
00:18:13 --> 00:18:15
She's more dangerous than she looks.

217
00:18:17 --> 00:18:18
Have a good morning.

218
00:18:30 --> 00:18:31
Family trip.

219
00:18:48 --> 00:18:49
Who's first?

220
00:18:49 --> 00:18:50
[both] Me.

221
00:19:02 --> 00:19:04
[Dick] According to those files,
the man who came after you

222
00:19:04 --> 00:19:06
may have been part of some doomsday cult.

223
00:19:07 --> 00:19:10
They apparently believe it's their destiny
to prevent the end of the world.

224
00:19:11 --> 00:19:13
Does that mean anything to you?

225
00:19:16 --> 00:19:21

Well, back when I was a kid, you know,
I didn't get too angry, or scared.

226

00:19:23 --> 00:19:24
'Cause bad things happen.

227

00:19:25 --> 00:19:26
What kind of bad things?

228

00:19:30 --> 00:19:32
I guess I'm an orphan, too, now.

229

00:19:39 --> 00:19:44
That billionaire, Bruce Wayne,
he raised you?

230

00:19:46 --> 00:19:47
Yeah.

231

00:19:48 --> 00:19:50
Must've been cool.

232

00:19:52 --> 00:19:55
It was... complicated.

233

00:20:00 --> 00:20:02
Does it ever go away?

234

00:20:03 --> 00:20:04
What?

235

00:20:04 --> 00:20:06
The feeling you got left behind.

236

00:20:07 --> 00:20:08
Yeah.

237

00:20:12 --> 00:20:14
Well, no, not entirely.

238

00:20:21 --> 00:20:23

You're gonna leave me too, aren't you?

239

00:20:26 --> 00:20:27

No.

240

00:20:31 --> 00:20:32

No, I'm not gonna do that.

241

00:20:48 --> 00:20:50

[Rachel] So, who are these guys?

242

00:20:51 --> 00:20:52

[Dick] Old friends.

243

00:20:52 --> 00:20:55

Truth is, I haven't
seen them for a long time.

244

00:21:01 --> 00:21:02

Hey.

245

00:21:04 --> 00:21:05

Hi.

246

00:21:06 --> 00:21:07

[Rachel] Hi.

247

00:21:09 --> 00:21:10

I'm Rachel.

248

00:21:11 --> 00:21:12

[Dawn] Dawn.

249

00:21:20 --> 00:21:21

Can we talk?

250

00:21:23 --> 00:21:25

You're about four years too late,
but sure.

251

00:21:32 --> 00:21:34

[Rachel] Wow. This place is huge.

252

00:21:35 --> 00:21:36

[birds cooing]

253

00:21:40 --> 00:21:41

[Dawn] She killed someone?

254

00:21:42 --> 00:21:43

She's just a kid.

255

00:21:47 --> 00:21:50

Whoever they are,
they've got people in the department.

256

00:21:50 --> 00:21:52

We needed somewhere safe to regroup...

257

00:21:54 --> 00:21:55

think about what I'm gonna do.

258

00:21:56 --> 00:21:57

What about Bruce?

259

00:22:00 --> 00:22:01

He's no good with kids.

260

00:22:05 --> 00:22:07

Cop, huh?

261

00:22:08 --> 00:22:10

That's one I never would've figured.

262

00:22:16 --> 00:22:18

-[Dick] How are you?

-We're great.

263

00:22:19 --> 00:22:22

Hank's feeling the life a little.
Age waits for no man, and all that.

264

00:22:23 --> 00:22:24
How bad?

265
00:22:24 --> 00:22:27
Two fractures,
three concussions in the last year,

266
00:22:27 --> 00:22:28
and a herniated disc.

267
00:22:28 --> 00:22:30
Jesus, Dawn.

268
00:22:30 --> 00:22:33
We're still good out there, Dick.
Really good.

269
00:22:34 --> 00:22:35
But one slip-up...

270
00:22:36 --> 00:22:38
You should quit. You both should.

271
00:22:38 --> 00:22:39
That's the plan.

272
00:22:40 --> 00:22:43
Soon as we take out
these gun suppliers he's obsessed with.

273
00:22:45 --> 00:22:47
One more chance to do some good
and he promised he's out.

274
00:22:51 --> 00:22:52
You could help us out.

275
00:22:52 --> 00:22:54
I'm out of the life, Dawn.

276
00:22:54 --> 00:22:56
Hey, what the hell

are you doing here, Dick?

277

00:22:59 --> 00:23:00

Hank.

278

00:23:00 --> 00:23:01

I had a situation.

279

00:23:01 --> 00:23:03

Nice little reunion you got going here.

280

00:23:03 --> 00:23:06

-[Dick] You know it's not like that.

-Sure looks like it to me.

281

00:23:06 --> 00:23:07

[Dawn] Hank.

282

00:23:14 --> 00:23:15

[Hank] What the fuck?

283

00:23:15 --> 00:23:17

[Dawn] Can we just go back inside, please?

284

00:23:34 --> 00:23:37

I put Rachel in the spare room
and Dick on the couch.

285

00:23:38 --> 00:23:39

It's goddamn summer camp.

286

00:23:41 --> 00:23:43

What's he doing here, anyway?

287

00:23:44 --> 00:23:47

Hell of a coincidence,
him showing up here night before a job.

288

00:23:47 --> 00:23:49

[Dawn] Coincidences happen.

289

00:23:50 --> 00:23:51
What, you think I called him?

290
00:23:52 --> 00:23:53
Did you?

291
00:23:56 --> 00:23:57
I'm with you, Hank.

292
00:23:58 --> 00:24:00
Have been, will be.

293
00:24:01 --> 00:24:04
I'm gonna chalk it up to stress
that you don't know that.

294
00:24:08 --> 00:24:11
But now that he's here,
we could use his help.

295
00:24:11 --> 00:24:14
We don't need him. We've been fine.

296
00:24:14 --> 00:24:15
We have been.

297
00:24:17 --> 00:24:20
But "fine" might not be enough
to shut this gun op down.

298
00:24:21 --> 00:24:23
The three of us are unstoppable.

299
00:24:24 --> 00:24:26
We could go out on the win you want.

300
00:24:27 --> 00:24:30
And then you can heal, get better.

301
00:24:31 --> 00:24:32
[softly] We can get better.

302
00:24:39 --> 00:24:41
He won't help us.

303
00:24:42 --> 00:24:44
He only watches out for himself.

304
00:24:47 --> 00:24:48
People don't change, babe.

305
00:24:52 --> 00:24:53
We'll see.

306
00:24:54 --> 00:24:56
So, you and Dawn.

307
00:24:58 --> 00:24:59
No.

308
00:24:59 --> 00:25:02
You realize it's impossible
to lie to me, right?

309
00:25:04 --> 00:25:05
When we were kids.

310
00:25:08 --> 00:25:09
Good night.

311
00:25:10 --> 00:25:11
Why did you hurt her?

312
00:25:16 --> 00:25:17
I didn't mean to.

313
00:25:17 --> 00:25:19
[Rachel] That's not an excuse.

314
00:25:20 --> 00:25:22
Yeah, well, it's all in the past.

315

00:25:23 --> 00:25:25
Not for her.

316
00:25:31 --> 00:25:32
Get some rest.

317
00:25:43 --> 00:25:44
[cell phone vibrating]

318
00:25:59 --> 00:26:01
Hey, it's me.

319
00:26:01 --> 00:26:02
[indistinct chatter on phone]

320
00:26:04 --> 00:26:05
I'll be there.

321
00:26:16 --> 00:26:17
[car doors lock]

322
00:26:25 --> 00:26:27
-[indistinct chatter]
-[door opens]

323
00:26:30 --> 00:26:31
-[Dawn] Like, the second-to-last one.
-[Rachel] Yeah.

324
00:26:31 --> 00:26:33
[Dawn] I mean, I've seen it.
You're gonna love it.

325
00:26:33 --> 00:26:34
-[Rachel] Yeah?
-[Dawn] Yeah.

326
00:26:34 --> 00:26:36
Why don't you go watch it right now?

327
00:26:36 --> 00:26:38
-And take your shoes off.

-[Rachel laughing] Okay.

328

00:26:38 --> 00:26:41

-Thanks, Khaleesi.

-[Dawn laughs]

329

00:26:42 --> 00:26:44

[Dick] What'd you do with Rachel?

330

00:26:44 --> 00:26:46

You know, the sullen one?

331

00:26:46 --> 00:26:50

I didn't do anything with her.
I just didn't treat her like a kid.

332

00:26:50 --> 00:26:52

She's a good girl.

333

00:26:53 --> 00:26:54

Do you wanna take a look?

334

00:26:56 --> 00:26:58

At the case.

335

00:26:59 --> 00:27:01

-[Dawn] The supplier's name is Bronson.

-[camera clicks]

336

00:27:01 --> 00:27:03

He's moving small handguns.

337

00:27:06 --> 00:27:09

He's trying to corner the preteen market.

338

00:27:09 --> 00:27:11

Intel says they're making a new shipment
tomorrow night on the docks,

339

00:27:11 --> 00:27:13

and we think we can break the chain.

340
00:27:16 --> 00:27:18
-[computer beeps]
-[typing]

341
00:27:24 --> 00:27:28
The famous Bird Computer.
Wayne Enterprises tech?

342
00:27:28 --> 00:27:30
-[Dick chuckles softly]
-[typing continues]

343
00:27:30 --> 00:27:34
What happened between you two,
you and Bruce?

344
00:27:35 --> 00:27:38
[Rachel faintly] Dragons?
This show just got so much better.

345
00:27:38 --> 00:27:39
[laughs]

346
00:27:41 --> 00:27:42
[Dawn] It's a big responsibility.

347
00:27:43 --> 00:27:44
What?

348
00:27:44 --> 00:27:46
Taking her in.

349
00:27:48 --> 00:27:50
I know how healing it must be,

350
00:27:50 --> 00:27:52
doing what Bruce did for you
when you lost your parents.

351
00:27:55 --> 00:27:58
But taking care of a kid is complicated.
You know that better than anyone.

352
00:27:59 --> 00:28:01
I'm not taking her in.

353
00:28:04 --> 00:28:06
I'm not good at the
"staying with people" part.

354
00:28:07 --> 00:28:08
I don't have to tell you that.

355
00:28:12 --> 00:28:14
Look, I know things are tight
around here, so...

356
00:28:14 --> 00:28:16
I thought Alfred could give me some money,

357
00:28:16 --> 00:28:19
maybe help out a bit.
Help out Rachel at the same time.

358
00:28:19 --> 00:28:21
Two birds with one stone.

359
00:28:21 --> 00:28:23
Well, three, I guess.

360
00:28:23 --> 00:28:25
Wait, you want to leave her here?

361
00:28:25 --> 00:28:28
-Just for a while, just until--
-Until when?

362
00:28:29 --> 00:28:31
You don't understand, Dawn.

363
00:28:32 --> 00:28:34
I'm no good at family. I can't...

364

00:28:35 --> 00:28:37
[sighs] You don't know what I've become.

365
00:28:37 --> 00:28:39
What are you talking about?

366
00:28:41 --> 00:28:43
[computer beeps]

367
00:28:47 --> 00:28:49
Dawn, do not hit this delivery.

368
00:28:49 --> 00:28:50
Look at the number
of security contractors--

369
00:28:50 --> 00:28:52
[Dawn] Hey, don't change the subject.

370
00:28:52 --> 00:28:54
What do you mean, "what you've become"?

371
00:28:55 --> 00:28:56
[door opens]

372
00:28:58 --> 00:29:00
Well, isn't this cozy?

373
00:29:02 --> 00:29:03
Hey.

374
00:29:05 --> 00:29:06
Just like the old days.

375
00:29:06 --> 00:29:08
We were just talking things through, okay?

376
00:29:08 --> 00:29:09
Come and go...

377
00:29:10 --> 00:29:12

-take what you want.
-[Dawn] Hank.

378
00:29:12 --> 00:29:13
Don't touch me.

379
00:29:15 --> 00:29:17
-[Rachel] Stop.
-Don't you ever touch my girl now!

380
00:29:17 --> 00:29:18
[Rachel] Stop!

381
00:29:19 --> 00:29:21
-[distorted voice] Stop!
-[glass shatters]

382
00:29:33 --> 00:29:34
I'm sorry.

383
00:29:40 --> 00:29:41
Jesus.

384
00:29:54 --> 00:29:54
[exhales]

385
00:30:06 --> 00:30:08
[girl sobbing]

386
00:30:13 --> 00:30:15
What the fuck?

387
00:30:21 --> 00:30:22
Hey, you okay?

388
00:30:26 --> 00:30:27
What's your name?

389
00:30:30 --> 00:30:32
I don't have a name. Where's your partner?

390

00:30:32 --> 00:30:34

-Ahh!

-[grunting]

391

00:30:34 --> 00:30:36

-[Sis] Tell us.

-[Biff] Where is Dick Grayson?

392

00:30:36 --> 00:30:39

-[Sis] Where's Dick Grayson?

-[Amy gasping]

393

00:30:41 --> 00:30:44

-[Sis] Tell us where he is.

-[Biff] Where is he?

394

00:30:44 --> 00:30:46

[groaning]

395

00:30:55 --> 00:30:56

[door opens]

396

00:30:58 --> 00:31:01

[Dad] You sneaky kids.

397

00:31:01 --> 00:31:03

Didn't save any fun for us.

398

00:31:03 --> 00:31:05

We can still have some fun, dear.

399

00:31:11 --> 00:31:12

Can't we?

400

00:31:14 --> 00:31:15

[knock on door]

401

00:31:24 --> 00:31:26

[Dick sighs]

402

00:31:28 --> 00:31:29

[Rachel] I'm sorry.

403

00:31:31 --> 00:31:32

It's getting worse.

404

00:31:33 --> 00:31:36

You don't have anything
to be sorry for, Rachel.

405

00:31:36 --> 00:31:38

-I'm the one who should--

-[knock on door]

406

00:31:41 --> 00:31:43

How you doing, sweetheart?

407

00:31:45 --> 00:31:49

Hank is sorry.

He can be a real asshole sometimes.

408

00:31:50 --> 00:31:52

We gotta go.

409

00:31:53 --> 00:31:54

Hank and I have that thing.

410

00:31:55 --> 00:31:58

Dawn, I really think
you should reconsider.

411

00:31:58 --> 00:32:00

Okay? We both know it's too dangerous.

412

00:32:01 --> 00:32:03

You win some, you lose some.

413

00:32:06 --> 00:32:08

Take care of him, okay?

414

00:32:09 --> 00:32:11

He needs all the help he can get.

415

00:32:13 --> 00:32:14
Okay.

416
00:32:22 --> 00:32:24
[door closes]

417
00:32:27 --> 00:32:28
She needs your help.

418
00:32:30 --> 00:32:32
I can feel it.

419
00:32:33 --> 00:32:35
Isn't that what you do?

420
00:32:36 --> 00:32:37
What?

421
00:32:38 --> 00:32:40
You help people.

422
00:32:40 --> 00:32:41
[scoffs]

423
00:32:42 --> 00:32:44
I used to think so.

424
00:32:53 --> 00:32:58
[exhales] I used to think
it was one of the things I was best at.

425
00:32:59 --> 00:33:01
Until I realized...

426
00:33:01 --> 00:33:03
the more help some needed,
the worse I had to hurt the others.

427
00:33:04 --> 00:33:05
Do you understand?

428

00:33:11 --> 00:33:13
Sometimes,

429
00:33:14 --> 00:33:17
when I feel the darkness come out...

430
00:33:20 --> 00:33:21
it feels good.

431
00:33:25 --> 00:33:26
I understand.

432
00:33:28 --> 00:33:30
You want to help them.

433
00:33:31 --> 00:33:33
You're just scared.

434
00:33:35 --> 00:33:38
Sometimes, there's just
no time to be scared.

435
00:33:47 --> 00:33:49
-[thug 1] Oh, shit!
-[indistinct groaning]

436
00:33:50 --> 00:33:51
[gunshots]

437
00:33:53 --> 00:33:54
[thug 2] Oh, please... [grunts]

438
00:33:57 --> 00:34:00
[Hawk] Dick was wrong.
Only a few of 'em. [grunting]

439
00:34:01 --> 00:34:03
Oh, yeah. Wisconsin, here we come.

440
00:34:03 --> 00:34:05
-[gunshots]
-[groans]

441
00:34:05 --> 00:34:06
Hank!

442
00:34:14 --> 00:34:15
[grunting]

443
00:34:17 --> 00:34:18
Shit.

444
00:34:25 --> 00:34:26
Where were we?

445
00:34:27 --> 00:34:29
Oh, yes.

446
00:34:33 --> 00:34:35
I believe your pants were coming down.

447
00:34:37 --> 00:34:38
[sighs]

448
00:34:38 --> 00:34:40
This will be the worst...

449
00:34:41 --> 00:34:44
and last pain you ever experience.

450
00:34:45 --> 00:34:47
[muffled screaming]

451
00:34:50 --> 00:34:51
[screaming]

452
00:34:54 --> 00:34:55
[thug] Go!

453
00:34:58 --> 00:34:59
[screaming]

454

00:35:04 --> 00:35:05
[thug 3] No!

455
00:35:14 --> 00:35:16
[indistinct screaming]

456
00:35:17 --> 00:35:19
Let's go the other way.

457
00:35:25 --> 00:35:28
[screaming]

458
00:35:32 --> 00:35:34
[panting] You're welcome.

459
00:35:37 --> 00:35:38
Jesus.

460
00:35:41 --> 00:35:42
Come on.

461
00:36:56 --> 00:36:58
You weren't kidding about having changed.

462
00:37:00 --> 00:37:02
I've never seen you like that before.

463
00:37:11 --> 00:37:12
Rachel.

464
00:37:14 --> 00:37:15
Rachel?

465
00:37:29 --> 00:37:30
She's up here.

466
00:37:31 --> 00:37:33
Hey, what are you doing up here?

467
00:37:35 --> 00:37:36
I was worried.

468
00:37:39 --> 00:37:40
Rach.

469
00:37:43 --> 00:37:44
What's wrong?

470
00:37:48 --> 00:37:50
You were gonna leave me here.

471
00:37:53 --> 00:37:55
You said you weren't, but you lied.

472
00:37:58 --> 00:38:00
You must lie a lot.

473
00:38:03 --> 00:38:05
You're good at it.

474
00:38:08 --> 00:38:09
[Hank] What's she talking about?

475
00:38:15 --> 00:38:18
-Hank, don't read that. I--
-[Hank] It's got my name on it.

476
00:38:25 --> 00:38:26
What the fuck?

477
00:38:34 --> 00:38:35
You were gonna leave her here?

478
00:38:37 --> 00:38:38
You were gonna pay us?

479
00:38:39 --> 00:38:41
It's not that simple.

480
00:38:41 --> 00:38:43
"I know you guys can watch out for her."

481
00:38:44 --> 00:38:46
Seems pretty simple to me.

482
00:38:47 --> 00:38:48
You were gonna buy us?

483
00:38:48 --> 00:38:51
Hank, slow down. He's just trying to help.

484
00:38:52 --> 00:38:53
Wait, did you know about this?

485
00:38:53 --> 00:38:55
-You saw what he did.
-[Dawn] That's enough.

486
00:38:55 --> 00:38:56
-[Hank] He's a fucking psychopath.
-Hey!

487
00:38:56 --> 00:38:58
[both arguing]

488
00:38:58 --> 00:39:01
Hey, Rachel,
I was gonna come back for you.

489
00:39:03 --> 00:39:04
[warbling]

490
00:39:09 --> 00:39:10
Liar.

491
00:39:12 --> 00:39:15
You were never coming back for me.

492
00:39:15 --> 00:39:18
[door opens and closes]

493
00:39:19 --> 00:39:21
[Mom] Well, hello there, you four.

494
00:39:27 --> 00:39:29
[Hank] Who the fuck are these guys?

495
00:39:30 --> 00:39:31
-[grunts]
-[Dick] Rachel, come on.

496
00:39:33 --> 00:39:35
[Dawn grunts]

497
00:39:37 --> 00:39:38
[Dick] Get down.

498
00:39:41 --> 00:39:42
Wait, don't leave.

499
00:39:50 --> 00:39:52
[panting]

500
00:39:54 --> 00:39:55
[choking]

501
00:40:10 --> 00:40:11
-[straining]
-Hank!

502
00:40:13 --> 00:40:14
No!

503
00:40:18 --> 00:40:19
Dawn!

504
00:40:33 --> 00:40:35
There you are, dear.

505
00:40:47 --> 00:40:49
[Dick grunting]

506
00:40:55 --> 00:40:56
[panting]

507
00:41:04 --> 00:41:05
Hank!

508
00:41:05 --> 00:41:06
[Hank] Dawn...

509
00:41:12 --> 00:41:14
Dawn!

510
00:41:26 --> 00:41:28
Dawn. Dawn. Hey.

511
00:41:30 --> 00:41:32
-[gasping]
-Dawn.

512
00:41:33 --> 00:41:35
You're gonna be okay.
You're gonna be okay.

513
00:41:37 --> 00:41:38
I'm dying.

514
00:41:40 --> 00:41:41
Dawn?

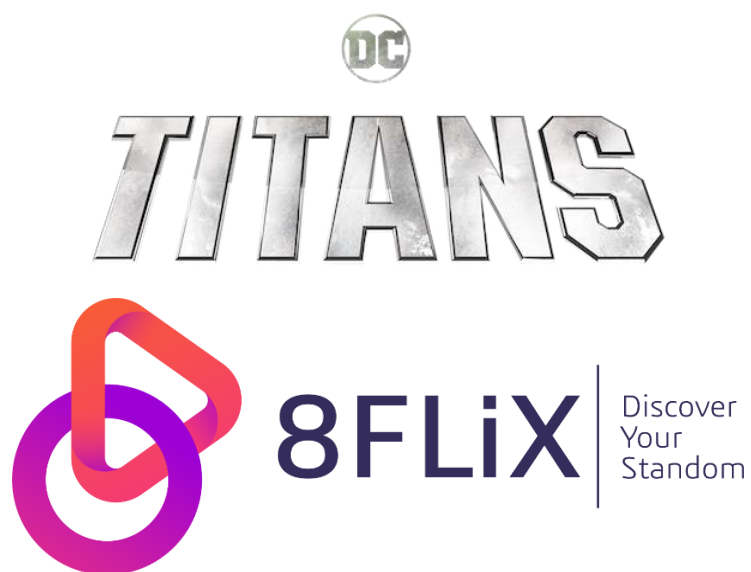
515
00:41:44 --> 00:41:45
Dawn!

516
00:41:51 --> 00:41:52
Dawn!

517
00:41:56 --> 00:41:57
Dawn!

518
00:42:00 --> 00:42:02
[cawing]

519
00:42:13 --> 00:42:15
[theme music playing]



This transcript is for educational use only.
Not to be sold or auctioned.